

Talba għal deciżjoni preliminari mressqa mis-Supremo Tribunal Administrativo (il-Portugall) fil-25 ta' Settembru 2017 – Associação Peço a Palavra et vs Conselho de Ministros

(Kawża C-563/17)

(2017/C 424/32)

Lingwa tal-kawża: il-Portugiz

Qorti tar-rinviju

Supremo Tribunal Administrativo

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Associação Peço a Palavra, João Carlos Constantino Pereira Osório, Maria Clara Marques Pires Sarmento Franco, Sofia da Silva Santos Arauz u Maria João Galhardas Fitas

Konvenut: Conselho de Ministros

Parti oħra: PARPÚBLICA – Participações Públicas, SGPS, SA

Domandi preliminari

- 1) Id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikoli 49 u 54 TFUE u l-principji li jirriżultaw minnhom, jippermetti li, fil-kuntest ta' proċedura relatata mal-proċess ta' reprivatizzazzjoni indiretta tal-kapital azzjonarju ta' kumpannija pubblika b'kapital azzjonarju u li għandha bhala oggett l-attività tat-trasport bl-ajru, jiġi inkluż, fid-dokumenti li jirrigwardaw din il-proċedura, ir-rekwiżit ta' żamma tas-sede u tal-amministrazzjoni effettiva ta' din il-kumpannija fl-Istat Membru fejn tkun għet ikkostitwita bhala kriterju ta' selezzjoni tal-intenzjonijiet ta' akkwist tal-investituri potenzjali tagħha u ta' għażla tal-offerti?
- 2) Id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikoli 56 u 57 TFUE u l-principji li jirriżultaw minnhom u, barra minn hekk, il-principji ta' nondiskriminazzjoni, ta' proporzjonalità u ta' neċċessità, jippermetti li, fil-kuntest ta' proċedura relatata mal-proċess ta' reprivatizzazzjoni indiretta tal-kapital azzjonarju tal-istess kumpannija, jiġi inkluż, fid-dokumenti li jirrigwardaw din il-proċedura, ir-rekwiżit li jiġu ssodisfatti l-obbligi ta' servizz pubbliku min-naha tal-entità li tikkwista bhala kriterju ta' selezzjoni tal-intenzjonijiet ta' akkwist tal-investituri potenzjali tagħha u ta' għażla tal-offerti?
- 3) Id-dritt tal-Unjoni, b'mod partikolari l-Artikoli 56 u 57 TFUE u l-principji li jirriżultaw minnhom, jippermetti li, fil-kuntest ta' proċedura relatata mal-proċess ta' reprivatizzazzjoni indiretta tal-kapital azzjonarju tal-istess kumpannija, jiġi inkluż, fid-dokumenti li jirrigwardaw din il-proċedura, ir-rekwiżit ta' żamma u ta' žvilupp tal-hub nazzjonali attwali min-naha tal-entità li tikkwista bhala kriterju ta' għażla tal-intenzjonijiet ta' akkwist tal-investituri potenzjali u ta' għażla tal-offerti?
- 4) Fid-dawl tal-attività žviluppata mill-istess kumpannija, li t-trasferiment tal-kapital azzjonarju tagħha huwa suġġett għal proċedura ta' reprivatizzazzjoni, din għandha titqies li hija servizz fis-suq intern suġġett għad-Direttiva 2006/123/KE⁽¹⁾, fid-dawl tal-eċċeżżjoni, prevista fl-Artikolu 2(2)(d) ta' din id-direttiva, dwar is-servizzi fil-qasam tat-trasport, u, konsegwentement, din il-proċedura hija wkoll suġġetta għall-imsemmija direttiva?
- 5) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għad-domanda 4), l-Artikoli 16 u 17 tal-imsemmija direttiva jippermettu li, fil-kuntest ta' proċedura relatata mal-proċess ta' reprivatizzazzjoni indiretta tal-kapital azzjonarju tal-istess kumpannija, jiġi inkluż, fid-dokumenti li jirrigwardaw din il-proċedura, ir-rekwiżit li jiġu sodisfatti l-obbligi ta' servizz pubbliku min-naha tal-entità li tikkwista bhala kriterju ta' selezzjoni tal-intenzjonijiet ta' akkwist tal-investituri potenzjali tagħha u ta' għażla tal-offerti?
- 6) Fil-każ ta' risposta fl-affermattiv għad-domanda 4), l-Artikoli 16 u 17 tal-imsemmija direttiva jippermettu li, fil-kuntest ta' proċedura relatata mal-proċess ta' reprivatizzazzjoni indiretta tal-kapital azzjonarju tal-istess kumpannija, jiġi inkluż, fid-dokumenti li jirrigwardaw din il-proċedura, ir-rekwiżit ta' żamma u ta' žvilupp tal-hub nazzjonali attwali min-naha tal-entità li tikkwista bhala kriterju ta' għażla tal-intenzjonijiet ta' akkwist tal-investituri potenzjali u ta' għażla tal-offerti?

⁽¹⁾ Direttiva 2006/123/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-12 ta' Diċembru 2006 dwar is-servizzi fis-suq intern (GU L 376, p. 36)